



MALTA

**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF**

**SILVIO MELI**

Seduta tas-7 ta' Meju, 2014

Mandat Numru. 77/2014/1

**Carmela Abela (ID 0569361 (M))**

**VS**

**Angelo Abela (ID 179659 (M))**

Il-Qorti,

1. Regghet rat ir-rikors promotur datat it-27 ta' Marzu, 2014;

2. Rat id-digriet preliminari taghha ukoll datat is-27 ta' Marzu, 2014;
3. Rat ir-risposta tal-intimat datata l-11 t'April, 2014;
4. Ezaminat id-dokumenti esebiti;
5. Semghet lill-abbli rapprezentanti legali tal-partijiet;

Ikkunsidrat:

- 6.0. Illi ir-rikors promotur jista` jigi sintetikament espost bil-mod segwenti:
  - 6.1. Illi r-rikorrenti ghandha interess tiprotegi id-drittijiet taghha;
  - 6.2. Illi biex tiprotegi dawn id-drittijiet qed tutilizza l-procedura odjerna biex:
    - 6.2.1. Izomm lill-intimat fuq indikat milli jbiegh, jittrasferixxi jew jiddisponi *inter vivos* mill-propjeta` tal-kommunjoni, mobbli jew immobbli, b'titolu oneruz jew gratuwitu, u/jew b'xi mod johloq piz jew drittijiet reali u /jew personali;

6.2.2. Dan, biex tigi salvagwardata l-komunjonijiet tal-akkwisti;

Ikkunsidrat:

7.0. Illi r-risposta tal-intimat tista` tigi sintetikament esposta bil-mod segwenti:

7.1. Illi il-partijiet prezentament ghaddejnin minn procedura ta' separazzjoni;

7.2. Illi bil-ghan li jasslu ghal separazzjoni bonarja il-partijiet qasmu l-assi kollha taghhom f'zewg (2) porzjonijiet, (ara fol 17);

7.3. Illi l-ghazla tal-porzjonijiet thalliet f-idejn ir-rikorrenti odjerna;

7.4. Illi l-intimat jidher li ikkonceda wkoll li kemm il-darba r-rikorrenti thoss li s-socjeta` Ganza "Cash & Carry Limited" ghandha valur aktar mill-porzjon li eventwalment imiss lilha, ir-rikorrenti inghatat il-fakolta` li tiehu l-azzjonijiet fl-imsemmija socjeta`;

7.5. Illi l-mandat odjern hu intiz biss biex iwaqqaf u jipprejudika in-negozju involut;

- 7.6. Illi l-immobbli jirrikjedu il-firma taz-zewg (2) kontendenti biex jigu trasferiti lill-terzi;
- 7.7. Illi ghalhekk, il-mandat odjern ma jaghmel l-ebda sens;
- 7.8. Illi l-operazzjonijiet f' Ta' Ganza "Supermarket" m'ghandhomx jigu effettwati;
- 7.9. Illi ma gie ikkreat l-ebda piz lill-kommunjoni tal-akkwisti ta' bejn il-kontendenti;
- 7.10. Illi l-mandat odjern inhareg biss b'inkejja;

Ikkunsidrat:

- 8.0. Illi wara li semghet is-sottomissjonijiet tal-abbli rapprezentanti legali tal-partijiet, tirrileva is-segwenti:
  - 8.1. Illi *ai termini* tal-artiklu 873 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta ghandu jkun pacifiku li l-iskop tal-procedura odjerna intavolata mir-rikorrenti hu li zzomm lill-intimat milli jaghmel xi haga, tkun li tkun, li tista` tirreka hsara immedjata lill-parti rikjedenti;
  - 8.2. Illi biex dan l-iskop jintlahhaq b'mod legittimu jinhtieg is-segwenti:

- 8.2.1. Illi r-rikorreni turi li l-mandat minnha rikjest hu procedura necessarja biex jigu protetti id-drittijiet legittimi taghha;
- 8.2.2. Illi jkun jidher li r-rikorreni ghandha wkoll *prima facie* dawk id-drittijiet minnha vantati;

Ikkunsidrat:

9. Illi mill-fatti kif esposti mill-abbli rapprezentanti legali tal-partijiet u mid-dokumenti esebiti jirrizulta s-segwenti:
  - 9.1. Illi l-vertenza in dizamina tiffoka principalment fuq il-kumulu ta' propjeta` mobbli u immobbli, formanti l-komunjonijiet tal-akkwisti tal-kontendenti;
  - 9.2. Illi l-preokkupazzjoni tar-rikorreni tikkonsisti fil-possibilita` reali li l-parti li eventwalment tigi konsenjata lilha minn din il-komunjonijiet tigi irrimedjabbilment pregudikata b'xi atti inkonsulti tal-intimat li effettivament imexxi u ghandu l-kontroll effettiv tal-varji negozji immexxija minnu izda formanti parti mill-imsemmija komunjonijiet;

Ikkunsidrat:

10. Illi l-preokkupazzjonijiet vantati mir-rikorrenti huma effettivament reali, possibbli u attwabbli;
11. Illi tali preokkupazzjoni tista` semplicement tavvera ruhha billi l-intimat jgħabbi in-negozji tiegħu, inkluz l-immobbli elenkati, b'pizijiet okkultati li r-rikorrenti *a priori* ma tkunx taf li gew minnu hekk fuqhom imposti;
12. Illi għalhekk, id-drittijiet li r-rikorrenti prezentament tipossjedi jistghu facilment jigu pregudikati;
13. Illi għalhekk, hi l-fehma ta' din il-qorti li l-preokkupazzjoni tar-rikorrenti hi wahda legittima u li allura, tattira l-protezzjoni statutorja fuq riferita, (ara paragrafu numru tmienja, (8), aktar qabel);

**DECIDE:**

14.0. Illi in vista tas-suespost, tqis li r-rikorrenti ippruvat it-talbiet taghha skont il-ligi, u konsegwentement takkolji t-talbiet tal-istess rikorrenti, u ghaldaqstant;

14.1. Tvarja *Contrario imperio* id-digriet precedenti taghha datat is-27 ta' Marzu, 2014, b'mod li issa l-mandat t'inibizzjoni *de quo* jinhareg b'mod permanenti;

14.2. Bl-ispejjez kontra l-intimat Angelo Abela.

---

Onor. Imhalledf Silvio Meli

DECIZJONI FINALI

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----